

BẢN TƯỜNG TRÌNH.

Kính gửi: Ban Sở Hội GD. Từ nhân C.T.V.N.

Kính gửi: Bà Khúc Minh-Chở,

Cô tôi tên dưới đây: Trường-Hữu-Bình sinh năm 1929 tại Nhôn Lộc, An Nhôn, tỉnh Nghĩa Bình.

Hiện cư trú tại thôn Sồi Lúp xã Bình Ba Huyện Châu Đức tỉnh Bà Rịa, Long Tàu.

Cô tôi biết làm này để mong bà cũng như Hội GD. Từ nhân C.T.V.N. và quý cơ quan có thẩm quyền giúp đỡ cho tôi được toàn nguyện xuất cảnh theo chương trình nhân đạo (ODP) của Chính Phủ Hoa Kỳ.

Kính thưa bà và quý cơ quan 1965 tôi được đưa vào phòng II thuộc Tiểu Khu Bình định làm việc, trong khi đi công tác tại xã thuộc Huyện Bình Khê, tôi đã bị thương, năm 1967 tôi được chuyển về làm lý viên kinh tài xã Nhôn Lộc, năm 1970 đến năm 1971 làm lý viên Hộ tịch xã Nhôn Lộc, năm 1973. Tôi về làm Chôn Trưởng thôn Đồng Lâm xã Nhôn Lộc quận An Nhôn tỉnh Nghĩa Bình cho đến ngày giải phóng.

Kính thưa bà và quý cơ quan, vì quá lo sợ tôi đã tham gia vào chính quyền V.N.C.H. Ngày 25-3-1975 tôi đã về tắt cả giấy tờ và tài sản của tôi, tôi và gia đình trốn vào Miền Nam, Ngày 10-12-1980 bị chính quyền địa phương phát hiện bắt tôi đưa đi Tập Trung cải tạo tại K18 Kim Sơn, ngày 6-6-1984 tôi được thả về tiếp tục làm ruộng rẫy.

Do hoàn cảnh khó khăn ở xa đô thị không nghề nghiệp được thông tin, mãi đến năm 1990 tôi biết được Chính Phủ Hoa Kỳ cho phép những người cải tạo trên ba năm được xuất cảnh, chương trình nhân đạo, theo như những người đi trước cho biết tôi rất ưu tiên nên tôi được đi xuất cảnh, do với tôi hoàn cảnh lúc bấy giờ tôi không thể làm hồ sơ đến văn phòng (ODP) được, đến năm 1997 tôi gửi hồ sơ tại Trụ sở Ban KOK Thái Lan, nhưng đã bị hoàn trả hồ sơ vì đã quá thời hạn tháng 4-1994. Đến nay tôi được bạn bè giúp đỡ cho biết Bà và Hội GD. Từ nhân C.T.V.N. cũng như quý cơ quan vẫn tiếp tục, trình đến chính Phủ Hoa Kỳ cầu xét các Trường hợp Trẻ hạn đến tháng 9-1999 là hết hạn. Đây thời gian không

còn bao lâu nữa Tôi mong bà và quý Cô quan giúp đỡ,
Trong khi chờ đợi sự giúp đỡ của Bà và quý Cô Quan
Xin nhận nơi Tôi lòng biết ơn, Xin Chúc Bà sức khỏe,
Ngày 01 tháng 10 năm 1999.
Kính Đón.

Gia đình chúng tôi hiện có.

- 1) Huyền - Thị - Liệt sinh năm 1982 (bà)
- 2) Cường - Thị - Liên nt. 1970 (con)
- 3) Cường - hũ - Thành nt. 1974 (con)
- 4) Cường - hũ - Chơn nt. 1976 (con)
- 5) Cường - hũ - Côn nt. 1979 (con)

Dính kèm:

- 1) Giấy ra Trại,
- 2) Hộ Khẩu Thường Trú,

TRƯỜNG HỮU BÌNH.

Suối Lúp, xã Bình Ba Huyện
Châu Đức, tỉnh Bà Rịa, Vũng Tàu
VIỆT-NAM.

Thư Số HỒI 0Đ từ nhân C.T.V.N.
Bà Khúc - Minh - Thở,

VA 22043 USA. Falls
church

PS: Xin bà Khúc Minh Thở vui lòng Cho tôi biết
về tình trạng của người. Bạn cùng gia đình
còn đang chờ sự giúp đỡ của Bà trong việc
~~làm từ thiện củ~~ tôi chờ tin từ Bà
để giúp thông tin cùng họ.
Chân thành cảm ơn

My Telephon #
(904) 276-7670.

Ký tên

Lape

Tam Ngọc Bui

22
100

BỘ NỘI VỤ
Trại Cải tạo Bùn lầy
Số 878 CRT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mẫu số 001-QLTQ, ban hành theo công văn số 2365 ngày 27 tháng 11 năm 1972

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

SMSLD

GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 566-BCA, TT ngày 31-5-1961 của Bộ Nội vụ:

Thi hành án văn, theo lệnh của tòa án

ngày

tháng

năm

Nay cấp giấy thả cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh

TRƯỜNG THUẦN BÌNH

Sinh năm 1929

Các tên gọi khác

Nơi

Wan-lar, An-lar, Ngai-lar Bim-lar

Nơi đăng ký nhận khẩu thường trú trước khi bị bắt

Châu Thành, Đồng Hới

Cán bộ

Trần học lập cũ tạo: ấp Trưỡng

Bị bắt ngày

10.12.1980

Án phạt

T.T.C.T

Theo quyết định, án văn số

4/22

ngày

12

tháng

04

năm

1980

của

U. B. V. D

Đã bị tăng án

lần, cộng thành

năm

tháng

Nay về cư trú tại

Dũng Trung, Bình Định, Châu Thành, Đồng Hới

Nhận xét quá trình cải tạo

Thời gian cải tạo đã qua anh Bình có nhiều tiến bộ trong học tập, lao động chấp hành nghiêm chỉnh nội quy kỷ luật của trại, không vi phạm. Luôn luôn phấn đấu tốt (thực hiện) đơn vị phòng làm An Sinh sống.

Trong bộ phải điền diện tại UBND Phường

Trước ngày

tháng

năm 1984

Đã ký nhận trở về

Họ tên, chữ ký

người được thả

Ngày

tháng

năm 1984

Giám thị



Thống đốc Cảnh sát

23 30/7
PNB

lưu niệm

A/S trường tiểu học có
tốt và trình giảng dạy

Ngày 1/8/84 tại tỉnh Hà

hình ha ngày 01/8/84

Tên họ và họ
pho của L.N



Trần Huy Đức

From: TAN NGOC BUI

Middleburg, Florida 32068

- Carter từ 10.12.80 đến

6-6-84

- một hồ sơ hệ hân

u 2/1

NOV 23 1999



TO: MA KHUC MINH THO

FALLS CHURCH
VA. 22043.

22043+3418

